Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

4177-е заседание

Четверг, 27 июля 2000 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Даррант (Ямайка)

Члены:

Аргентина	г-н Моля
Бангладеш	г-н Чоудхури
Канада	г-н Фаулер
Китай	г-н Шэнь Гофан
Франция	г-н Дутрио
Малайзия	г-н Хасми
Мали	г-н Уан
Намибия	г-н Анджаба
Нидерланды	г-н Хамер
Российская Федерация	г-н Гатилов
Тунис	г-н Жеранди
Украина	г-н Кучыньский
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Харрисон
Соединенные Штаты Америки	г-жа Содерберг

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/2000/718)

Письмо Генерального секретаря от 24 июля 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/731)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

Заседание открывается в 11 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

**Доклад Генерального секретаря о
Временных силах Организации
Объединенных Наций в Ливане (S/2000/718)**

**Письмо Генерального секретаря от 24 июля
2000 года на имя Председателя Совета
Безопасности (S/2000/731)**

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (за период с 17 января по 17 июля 2000 года), документ S/2000/718, а также письмо Генерального секретаря от 24 июля 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности, документ S/2000/731.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/2000/741, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее в Совете консультаций.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2000/674, в котором содержится письмо Представителя Ливана от 11 июля 2000 года на имя Генерального секретаря.

Сейчас я хотела бы поприветствовать Генерального секретаря и от имени Совета выразить удовлетворение тем, что он нашел возможность принять участие в нашем утреннем заседании.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по рассматриваемому проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Франция, Ямайка, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1310 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 35 м.